

# STADIONBLATT

# KSV



KALTERER SPORTVEREIN  
FUSSBALL



1. AMATEURLIGA • Nr. 11 /37 Jg. • Samstag, 25. April 2026 • 15.00 Uhr

Gespielt  
wird  
auf dem  
alten Platz

www.raiffeisen.at  
www.kalturn-sv.at

Raiffeisen Meine Bank.



Folgt uns auf facebook  
und auf instagram



Heute

Hamza Hannachi

## Kaltern - Riffian Kuens



# KALTERN

www.kellereikaltern.com



**Sarner Bike**  
Shop & Werkstatt

Revisions Center  
Motorrad & Fahrrad  
Verleih - Verkauf - Reparatur  
Gewerbegebiet Gand 6  
39052 Kaltern  
Tel. 0471/661647 - Fax 0471/661849  
info@sarnerbike.it - www.sarnerbike.it

**KOMAG**  
REINIGUNGSTECHNIK

Bozner Boden Mitterweg 13/A  
39100 BOZEN  
Tel. 0471/301822  
Fax 0471/301890  
Internet: www.komag.it  
E-Mail: info@komag.it

**PAVEA**  
floor & more

  
**hotel hasslhof**  
WOHNEN IM WEINBERG ★★★★★

INGENIEURBÜRO - STUDIO TECNICO

**obrist & PARTNER**  
Dr. Ing. Obrist Ernfried  
Dr. Ing. Scherer Christian  
Geom. Profanter Mark

I-39052 Kaltern (BZ) Paterbichl 2  
I-39052 Caldaro (BZ) Colle dei frati 2  
Tel. +39 0471 963 738 Fax +39 0471 966 788  
E-Mail: info@obrist-partner.it - www.obrist-partner.it

## 1. AMATEURLIGA

### Der 18. Spieltag

Auer - Kaltern	1:0
Riffian Kuens - Laag	3:3
Ritten - Plaus	4:0
Nals - Schluderns	2:1
Überetsch - St. Martin Moos	0:1
Oberau Juve - Tirol	1:0
SC Passeier - Tschermers	1:2

### Der heutige Spieltag

Tschermers - Auer
Laag - Überetsch
St. Martin Moos - Nals
Schluderns - Oberau Juve
Plaus - SC Passeier
<b>Kaltern - Riffian Kuens</b>
Tirol - Ritten

## TABELLE DER 1. AMATEURLIGA - Gruppe A

1. St. Martin Moos	20	14	4	2	44 : 22	46
2. Auer	20	14	2	4	40 : 20	44
3. Nals	20	11	6	3	35 : 21	39
<b>4. Kaltern</b>	<b>20</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>25 : 18</b>	<b>34</b>
5. Ueberetsch	20	9	5	6	32 : 20	32
6. Plaus	20	10	1	9	33 : 34	31
7. Oberau Juve	20	7	7	6	38 : 32	28
8. Tirol	20	8	4	8	24 : 23	28
9. Ritten	20	5	10	5	30 : 20	25
10. Riffian Kuens	20	6	6	8	22 : 31	24
11. Laag	20	5	6	9	23 : 38	21
12. Schluderns	20	4	5	11	28 : 40	17
13. Tschermers	20	2	4	14	13 : 34	10
14. SC Passeier	20	1	3	16	16 : 50	6

### Der heutige Gegner: **Riffian Kuens**

Heute treffen unsere Jungs auf den Landesliga-Absteiger Riffian Kuens. Die Burggräfler liegen derzeit mit 24 Punkten auf Rang 9. Riffian hat sich in der Winterpause von Trainer Alex Sincich getrennt, an seine Stelle trat Gustav Grünfelder. In der Hinrunde musste Kaltern gegen Riffian eine bittere Pille schlucken: Bis zur letzten Sekunde lagen unsere Jungs mit 2:1 in Führung, dann holte Riffian dank eines Sonntagsschusses von Philip Flarer noch einen Punkt. (td). Der letzte Sieg des KSV gegen Riffian Kuens liegt bereits acht Jahre zurück.

Auch in der Gesamtbilanz haben die Pseier noch die Nase vorn, u.z. gab es seit der Saison 2008/09 5 Siege für Kaltern, 3 Unentschieden und 7 Niederlagen bei einem Torverhältnis von 16:17.

**seppi m.**  
MULCHING EQUIPMENT SPECIALISTS

**Seit Jahrzehnten auf dem Mulcher-Feld!**

SEPPI M. AG - Mezzolombardo  
T. 0461 1787500 · sales@seppi.com · www.seppi.com

Vertrieben durch starke Partner:  
• Bertol Reinhold - Tramin  
• AGRICENTER Spitaler - Eppan, Frangart





## 20. Spieltag: Auer - Kaltern 1:0

### Starkes Spiel wird nicht belohnt

**Aufstellung Kaltern:** Daniel Iardino – Andreas Clementi (ab 60. Daniel Spitaler), Hannes Zuech, Fabian Vikoler; Rene Andergassen, Hamza Hannachi, Felix Florian (ab 85. Marius Bernard), Samuel Pürgstaller (ab 50. Jakob Bernard, ab 90. Lukas Gallmetzer); Daniele Balzamà, Thomas Debelyak, Matthes Rabanser (ab 70. Tobias Schieder).

**Tor:** 1:0 Andrea Gasparini (86.)

**Schiedsrichter:** Ijaz (Bozen)

**Rote Karte:** Andrea Orsolin (90./Auer)

Eine ganz bittere Niederlage mussten unsere Jungs in Auer hinnehmen. Im Derby gegen den Tabellenzweiten war die Truppe von Daniel Decristofaro nicht nur auf Augenhöhe, sondern phasenweise auch die bessere Mannschaft mit den besseren Möglichkeiten. Am Ende waren die Episoden aber nicht auf unserer Seite.

Nach einem holprigen Beginn riss Kaltern nach rund zehn Minuten das Zepter an sich, die großen Chancen gab es in der ersten Halbzeit aber noch nicht. Nach der Pause versuchten unsere Jungs, konkreter zu werden. Zunächst musste aber Kapitän Samuel Pürgstaller mit einer blutenden Nase ausgewechselt werden - zum Glück stellte sich die Verletzung bei Untersuchungen im Krankenhaus aber nicht als schwerwiegend heraus.

Kurz vor dem Ende hatten die vielen mitgereisten Kalterer Fans schließlich den Torschrei auf den Lippen: Daniele Balzamà tauchte alleine vor dem Auer-Tor auf, sein Schuss ging jedoch an den Pfosten. Bitter, weil kurz darauf der Aurer Siegtreffer fiel: Nach einem Missverständnis in der Kalterer Defensive stand Andrea Gasparini goldrichtig und erzielte das Tor des Tages. Unsere Jungs waren daraufhin zu keiner Reaktion mehr fähig. Schade, denn Kaltern lieferte gegen den Unterlandler Rivalen eine mehr als ordentliche Leistung ab, doch es wollte am Ende einfach nicht sein. (td)



Daniele Balzama hatte Pech mit seinem Lattentreffer kurz vor Spielende

**Allianz** 

**391** Agentur  
Agenzia

**CHRISTIAN AMBACH**  
Kaltern - Tel. 0471/188 02 25  
christian.ambach@allianz391.it  
In allen Sparten gut versichert!

**GREIFCHRISTIAN**  
Metallgestaltung • Fabbro artistico



metallgreif.com

**eis. Innerhofer**  



Eisherstellung mit Tradition in Kaltern seit 1967!  
www.eisdiele-innerhofer.com



**ELEKTRO AG**  
KALTERN - CALDARO

Restaurant - Biergarten  
**Geier** Pizzeria



**Laubencafé** ...im Herzen von Kaltern



\*\*\*\*\*  
**parc hotel**  
 Kaltern am See

Familie De Carli  
 Tel. +39 0471 960 000 info@parchotel.info  
 www.parchotel.info  
 39052 Kaltern am See / Caldaro al Lago  
 Klughammer/Pfatten | Campi al Lago/Vedeno  
 Südtirol | Alta Adige



**GLOBAL SERVICE**

s.a.s

➤ FESTESERVICE  
 ➤ GRILLVERLEIH  
 ➤ PARTYSERVICE

KONTAKTE:  
 BRUNO 331 97 87 686  
 DANIEL 366 22 77 177

KALTERN  
 HANDWERKERZONE 23

**G+GALLMETZER**  
 BAUSCHLOSSEREI | CARPENTERIA

Krumbachweg - via Krumbach 1  
 39052 KALTERN (BZ) CALDARO  
 Tel. 0471-963426

E-mail: gerold.gallmetzer@gmx.de

**SPARER**  
 TRANSPORTE

Nationale und internationale Transporte | Apfeltransporte  
 Getränketransporte | Vermittlung von Wein |  
 Verkauf und Transport von Mist  
 Tel. +39 339 760 0665

## 19. Spieltag: Kaltern - SC Passeier 4:0

### Die Matthes-Rabanser-Show

**Aufstellung Kaltern:** Daniel Iardino - Fabian Vikoler, Hannes Zuech, Jonas Morandell - Samuel Pürgstaller (ab 55. Rene Andergassen), Felix Florian (ab 80. Lukas Gallmetzer), Daniel Spitaler (ab 60. Hamza Hannachi), Tobias Schieder, Christopher Sinn (ab 65. Samuel Fulterer) - Matthes Rabanser (ab 64. Daniele Balzamà), Thomas Debelyak.

**Tore:** 1:0 Samuel Pürgstaller (24.), 2:0 Matthes Rabanser (28.), 3:0 Matthes Rabanser (39.), 4:0 Matthes Rabanser (49.)

**Schiedsrichter:** Poesio (Boyen)

Diesen Tag wird unser Jungspund Matthes Rabanser wohl nie mehr vergessen. Gegen den SC Passeier erzielte der 20-jährige Angreifer seinen ersten Dreierpack in der Kampfmannschaft - Bravo, Mazzo!

Gegen Tabellenschlusslicht SC Passeier waren unsere Jungs von Beginn an tonangebend. Der Führungstreffer von Samuel Pürgstaller war die logische Konsequenz: Nach einem Freistoß von Daniel Spitaler kam die Kugel zu Samy, der mit einem wuchtigen Linksschuss das 1:0 besorgte. Danach begann die Rabanser-Show. Zunächst nutzte der Stürmer ein Missverständnis in der Passeier Defensive zum 2:0 aus, dann wurde er von Thomas Debelyak im Strafraum per Hacke bedient und traf zum 3:0.

Wenige Minuten nach der Pause machte Matthes den Hatrick perfekt: Nach feinem Steilpass von Felix Florian blieb der Goalgetter eiskalt und netzte zum dritten Mal ein. Danach spielten unsere Jungs den Vorsprung souverän runter und durften sich endlich mal über einen klaren Sieg freuen. (td)



Matthes Rabanser war mit 3 Toren der Mann des Spiels gegen den SC Passeier



**rh**  
**ritterhof**  
 RESTAURANT



Jonas Morandell und Samuel Fulterer spielten gegen SC Passeier von Beginn an,



genauso Christopher Sinn, Lukas Gallmeyer kam in Hälfte Zwei ins Spiel



Rene Anergassen enteilt seinem Gegner

Wer nicht wirbt,  
der wird  
vergessen



Werde auch Du  
Mitglied des  
KSV Fussball



- Schaltschrankbau
- Regelungstechnik
- Öl- und Gasfeuerungsanlagen
- Verkauf und Kundendienst

Rebschulweg 4/A - 39052 Kaltern - Tel. 0471 / 96 23 88

info@elektro-hermann.it

www.elektro-hermann.it



RITTERHOF

WEINGUT • TENUTA

www.ritterhof.it

I-39052 Kaltern - Weinstraße 1  
39052 Caldaro - Strada del Vino No 1



## U8-Mannschaft VSS 2025/26

Hinten v.l.n.r.: Co-Trainer Tobias Scherer, Trainer Tobias Schieder; mittlere Reihe v.l.n.r.: Matti Gschnell, Leo Wirth, Alexander Nicolussi Leck, Matthias Brunner Gostner, Philipp Thalmann, Daniel Pernstich, Alexander Tiberio, Raphael Ambach; vorne v.l.n.r.: Luan Viktor Breitenberger, Maximilian Sinn, Jakob Ambach, Moritz Spitaler, Sami Anderlan, Emma Volkan, Luca Afrasinei; es fehlt: Floris Magnani;



**VORSTELLUNG Unter 8 VSS**



Afrasinei Luca	2017	Nicolussi Leck Alexander	2017
Ambach Jakob	2017	Pernstich Daniel	2017
Ambach Raphael	2017	Sinn Maximilian	2017
Andergassen Jan	2017	Spitaler Moritz (T)	2017
Anderlan Sami	2017	Thalmann Phillip	2017
Breitenberger Luan Viktor	2017	Tiberio Alexander Michael	2017
Brunner Gostner Matthias	2017	Wirth Leo	2017
Gschnell Matti	2017	Wolkan Emma (nicht mehr dabei)	2017
Magnani Floris	2017		

Die U8-Mannschaft besteht aus 16 motivierten Spielern des Jahrgangs 2017. Trainiert wird das Team von Tobias Schieder und Tobias Scherer. Zweimal pro Woche wird fleißig trainiert. An insgesamt zehn Samstagen findet ein kleines Turnier mit jeweils zwei Spielen statt. Alle sind fleißig bei den Trainings, sind motiviert zu trainieren und neues zu lernen. Bei den Spielen wird versucht, das Gelernte in den Trainingseinheiten umzusetzen.

Die bisherige Saison verlief insgesamt positiv. In mehreren Turnieren konnten durch starken Einsatz und gute Leistungen bereits einige Spiele gewonnen werden. Auch im Winter zeigte das Team bei drei Hallenturnieren in Kaltern, Tramin und Aldein gute Leistungen, verpasste jedoch jeweils nur knapp einen Podestplatz.

Die Rückrunde startete am 11. April mit dem Turnier in Auer, gefolgt von einem Turnier am 18. April in Kaltern. Trotz sichtbarer Leistungssteigerungen blieb ein Sieg bislang noch aus. Dennoch zeigt die Entwicklung der Mannschaft, dass sie auf einem sehr guten Weg ist und zukünftige Erfolge nur eine Frage der Zeit sind. (ts)

**Turniertag in Kaltern**

Beim Turnier in Kaltern am Samstag, den 18. April, zeigte unsere U8 zwei sehr unterschiedliche Spiele mit einer starken Verbesserung.

Im ersten Spiel gegen Auer/Rot hatte die Mannschaft noch mit Anfangsschwierigkeiten zu kämpfen. Die Kinder wirkten teilweise unsicher und hatten Respekt davor, richtig zum Ball zu gehen. Dadurch kam kein richtiger Spielfluss zustande, und die Partie ging mit 0:4 verloren.

Im zweiten Spiel traf das Team auf Tramin, einen starken Gegner, zeigte jedoch eine tolle Reaktion. Die anfängliche Unsicherheit war verschwunden: Die Spieler gingen entschlossen in die Zweikämpfe und hatten keine Angst mehr,



**KSV**  
KALTERER SPORTVEREIN



Werde auch Du  
**MITGLIED**  
des KSV Fußball



**FIXDO**  
Schlüsselfertige Sanierungen

BIO-OPTIK



**Flaim**  
SEHEN NEU ERLEBEN



**F&R**  
**BEREGNUNGSBAU**  
Kaltern | 0471 665344 | www.frbb.it

**Bürotechnik**





Computer    Drucker    Kartuschen

Handwerkerzone 3 Kaltern | www.buerotechnik.it



**SEELEITEN**  
LAKE SPA HOTEL



**KIKU**  
Fresh Apple Emotion



POWERED BY ADEMA

**OSWALD SINN**

GAS HEIZUNG  
SANITÄR SOLAR  
KALTERN - Tel. 0471 66 37 68



Gasthof · Pension · Restaurant

*See Perle*

Familie Rainer

St. Josef am See 28 - Kaltern  
Tel. 0471/960158 - Fax 0471/960178  
www.seeperle.com - info@seeperle.com



**Morandell Helmuth**  
ZIMMEREI CARPENTERIA  
39052 Kaltern - Altenburg 5A  
Tel. 0471/964046

*Tolermoler*  
Maler- und Gipsarbeiten



**Christian Thaler**  
Kaltern  
Mobil-Tel. 338/1299443

den Ball zu fordern. Trotz eines frühen 0:3-Rückstandes kämpfte sich die Mannschaft beeindruckend zurück und verkürzte auf ein starkes 3:4. Die Tore erzielten Alexander Tiberio sowie zweimal Leo Wirth.

Besonders positiv war neben der Leistungssteigerung der große Einsatz, der sichtbare Teamgeist und der Spaß, den die Kinder hatten. (ts)



## Junioren

### Kaltern - Schlanders 8:2

In einer einseitigen Partie hat Kaltern den Gegner aus Schlanders förmlich an die Wand gespielt. Mit einem beeindruckenden Endstand von 8:2 ließen die Hausherrn von der ersten Minute an keinen Zweifel daran, wer den Platz als Sieger verlassen würde.

Der Spielverlauf: Effizienz pur. Kaltern startete furios. Bereits in der 10. Minute eröffnete Marius Bernard den Torreigen nach Vorarbeit von Alessio Marchetto. Schlanders fand defensiv kein Mittel gegen die schnellen Angriffe, was sich in einer torreichen ersten Halbzeit widerspiegelte: 10. und 24. Minute: Doppelpack durch Marius Bernard; 23. Minute: Tobias Scherer erhöht dazwischen per Freistoß auf 2:0; 27. Minute: N. Battisti schraubt das Ergebnis weiter nach oben. 29. und 33. Minute: es gelingt zwar ein schneller Doppelpack für Schlanders, doch die Hoffnung auf eine Aufholjagd blieb nur ein kurzes Strohfeuer. Besonders hervorzuheben ist die Leistung von Tobias Schieder. Er war maßgeblich am offensiven Feuerwerk beteiligt. Mit seinen 3 Toren war er der ständige Unruherdherd in der gegnerischen Box.

Kaltern zeigte sich über die gesamte Spielzeit (bis hin zum späten Treffer von Scherer in der 90. Minute) hungrig und gnadenlos effektiv. Schlanders wurde phasenweise schwindelig gespielt und konnte der physischen und spielerischen Überlegenheit von Kaltern zu keinem Zeitpunkt standhalten. Ein verdienter Kantertsieg, der die Ambitionen von Kaltern unterstreicht. (hp)



RESTAURANT  
SKORPION EXPRESS **NEU**

Jetzt in Kaltern in den neuen Räumlichkeiten  
Mittags von 11-14 h auch **Arbeitermenü** mit  
täglich wechselnden Gerichten  
Abends 17-21.30 h  
Pizza, leckeres Sushi, Poké Bowls ...



17.00 h -  
21.30 h

**NEU SUSHI**  
**ALL YOU CAN EAT**  
DIENSTAG - SONNTAG



17-22 h

Lade die **SkorpionApp**  
auf dein Handy und  
bestelle dein Essen



**LIEFERSERVICE**  
**SKORPION EXPRESS**

Pizza, Sushi, Burger & more...  
zum mitnehmen oder liefern lassen

Tel.: 0471 962831

**B-Jugend**

**Kaltern - St. Pauls 2:2**

Ein intensives und ausgeglichenes Spiel sahen die Zuschauer im Duell gegen St. Pauls. Kaltern startete konzentriert und ging in der 16. Minute verdient mit 1:0 in Führung. Die Gäste reagierten jedoch schnell und kamen in der 21. Minute zum 1:1-Ausgleich.

Kurz nach Wiederbeginn – nur fünf Minuten nach dem Seitenwechsel – ging St. Pauls mit 1:2 in Führung. In der Folge entwickelte sich ein offenes Spiel mit Chancen auf beiden Seiten. In der 67. Minute belohnte sich Kaltern schließlich für den Einsatz und erzielte den 2:2-Ausgleich.

Am Ende stand ein leistungsgerechtes Unentschieden in einem guten Spiel beider Mannschaften. (jk)



**Würndle**  
BÄCKEREI • PANIFICIO

**bautechnik®**

Neue Wege in Umwelt-,  
Energie-, Gebäudetechnik  
und Tiefbau.  
[www.bautechnik.it](http://www.bautechnik.it)

Vom Fach.

Wer nicht wirbt,  
wird vergessen!

TAXI

**SAUSE  
WIND**

+39 339 744 04 83  
KALTERN / CALDARO

**SPORT  
=BAU=**  
SPORTSTÄTTENBAU

Fußballplätze | Tennisplätze | Fallschutzbeläge  
Mehrzweckballspielfelder | Leichtathletikanlagen  
Turnhallenbeläge | Beachsportanlagen  
Turn- und Sportgeräte | Umzäunungen  
Ballfangnetze | Reparatur- und Pflegeservice  
Pflegeservice für Kunstrasenplätze

**SPORTBAU**  
Sigmundskron 43  
39100 Bozen  
Tel. 0471 66 31 58  
[info@sportbau.it](mailto:info@sportbau.it)  
[www.sportbau.it](http://www.sportbau.it)

Unterplanitzing 6A  
Tel/Fax +39 0471 962 834

**German**  
FULL SERVICE

**eni**



Starker Partner für ein starkes Team!

**NIEDERBACHER**  
GASTROTEC

**CLEANTEC**  
NIEDERBACHER

[www.niederbacher.it](http://www.niederbacher.it) | [www.cleantec.info](http://www.cleantec.info)

**BAUUNTERNEHMEN**

**STUPPNER ROBERT & CO. KG**



Buchhaltung  
Steuerberatung

**Ivo Unteregger**

[www.dataservice-bz.it](http://www.dataservice-bz.it)  
[ivo.unteregger@dataservice-bz.it](mailto:ivo.unteregger@dataservice-bz.it)

**MORTEC**  
**Tooor!**

**TORE UND ZÄUNE FÜR'S LEBEN**  
PORTONI E CANCELLI PER SEMPRE



**GENERALI**  
Versicherungen

Kaltern, Bahnhofstraße 38  
Tel. 0471 964300  
Fax 0471 966760  
[generalikaltern@gmail.com](mailto:generalikaltern@gmail.com)

**KALTERER DORF TURNIER**

**11. - 12. JUNI**  
**am alten Fußballplatz**

### Teilnahmeberechtigung

In Kaltern wohnhaft  
oder offizielles Mitglied bei einem Kalterer Verein,  
um fuer eine Mannschaft zu spielen

### Turnierbeginn

Donnerstag, 11. Juni 2026 - 19.00 Uhr  
Freitag, 12. Juni 2026 - 19.0 Uhr

Mannschaft: 4 Feldspieler + Tormann  
(max. 2 aktive Fußballspieler - zählt ab Jahrgang 1986  
bis einschließlich Jahrgang 2008 - Mindestalter 16 Jahre  
mit Einverständniserklärung der Eltern)

Startgeld: Euro 90,00

Anmeldung und weitere Infos:  
<https://forms.gle/2ykvfXBmtWMRzkYx7>  
Anmeldeschluss: 31. Mai 2026



**BIERGARTEN**

KALTERN • CALDARO



U10 VSS

Weinstraße Süd - Kaltern

Nach der ersten Niederlage der Saison wollte unsere U10 auswärts in Kurtatsch eine Reaktion zeigen – und das gelang perfekt! Unsere Jungs drückten von Beginn an aufs Gaspedal und setzten die gegnerische Mannschaft konstant unter Druck. Keine zwei Minuten waren gespielt, als Leo Steiner seine Mannschaft in Führung brachte.

Anschließend wurde toll kombiniert, Aktion folgte auf Aktion, und jeder Spieler überzeugte zu 100%. Zur Pause stand es folgerichtig 7:0. Die Tore erzielten Leo Steiner (2), Philipp Eschgfäller (2), Daniel Ambach und Railis Nikoli.

Auch in der zweiten Halbzeit blieb unsere Mannschaft spielbestimmend. Das 8:0 durch Hannes Ambach war die logische Folge. Weitere Chancen blieben leider ungenutzt – in den letzten 20 Minuten fehlte etwas die Genauigkeit. Kurz vor Schluss kam die Heimmannschaft noch zum 8:1 Ehrentreffer.

Weiter so! (ds)



Café - Restaurant  
MONDSCHN  
Marktplatz 5  
I-39052 Kaltern (BZ)

Tel.: +39 0471 96 51 89  
Fax: +39 0471 96 48 99  
www.zumturn-kaltern.com



**DESPAR** 

**PERNSTICH Uwe - Kaltern**

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr: 07.30 - 19.00  
Sa: 07.30 - 18.30

Bahnhofstraße 36, Kaltern  
Tel. 0471 965371



GIUS

**la nonnagluck**

BOUTIQUE  
CAFE



Pension  
Remichhof



**Ein Platz  
für Ihre  
WERBUNG**



**KSV**  
KALTERER SPORTVEREIN

Generalversammlung 2026

Am Dienstag, 15. April, fand erneut die Generalversammlung des ASV Kalterer Fußball im Sitzungssaal des KSV statt. Dabei konnte Präsident Alexander Spitaler auf ein insgesamt solides und aktives Vereinsjahr zurückblicken. Besonders hob er die starke Jugendarbeit des Vereins hervor, die weiterhin eine zentrale Rolle im Verein einnimmt. Es sei schön, zu sehen, dass sich die jungen Sportler nicht scheuen, im Vereinsleben Verantwortung zu übernehmen und sich engagiert einzusetzen, freute sich der Präsident.

Aktuell zählt der KSV-Fußball rund 280 aktive Spieler in mehreren Mannschaften, wobei sowohl im Jugend- als auch im Erwachsenenbereich konstante Leistungen gezeigt wurden. Sportlich liegen die 1. Mannschaft sowie mehrere Jugendteams im vorderen Tabellenbereich.

Auch die Ehrengäste unterstrichen die wichtige Rolle des Vereins im Dorf. Vizebürgermeister Christian Ambach lobte die Arbeit des Präsidenten und des Vorstands, und auch Gemeindefereferent Lukas Luggin betonte den großen Einsatz des Vereins, der weit über die Grenzen der Fußballplätze hinaus bis ins Dorfleben reicht. Ähnlich äußerten sich auch Kellerei-Obmann Christian Sinn und KSV-Präsident Werner Maier, die den starken Zusammenhalt und das Engagement im Verein hervorhoben.

Im Anschluss lud Präsident Alexander Spitaler seine Gäste zu einem gemütlichen Umtrunk und Pizza in der Sportbar ein. (liz)



**Sigi**  
SPORT  
KALTERN – NEUMARKT



**f** **FACCHINI**  
OSTEOPATHIE | PHYSIOTHERAPIE | TRAINING

**Elektro RST**

des Ramoser Stefan  
39052 Kaltern (BZ)  
Tel. 0471 965104  
Mobil 339 7740620  
elektro.rst@gmail.com



**KSV**  
KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du  
MITGLIED  
des KSV Fußball



Ein herzlicher Dank geht an  
**Otmar Clementi**  
unseren heutigen Ballspender

## KELLEREI-KALTERN-Expertentipp



**KALTERN**  
Kellerei . Cantina

Kaltern – Riffian Kuens Tipp

Philipp Morandell	2:1
Kevin Andergassen	3:1
Klevis Frroku	2:0
Matthias Gius	1:0

Wer den richtigen Tipp abgibt, gewinnt  
einen Zweierkarton Qualitätswein der KELLEREI KALTERN

**MENDEL**  
SEIT • **BIER** • 2020

**ALKA**  
HAPPY DRINKS

**am | bach**   
LIVING | INTERIOR DESIGN

einrichtung

bahnhofstraße 10 - kaltern  
tel. 0471 963264

info@ambach.net - www.ambach.net

